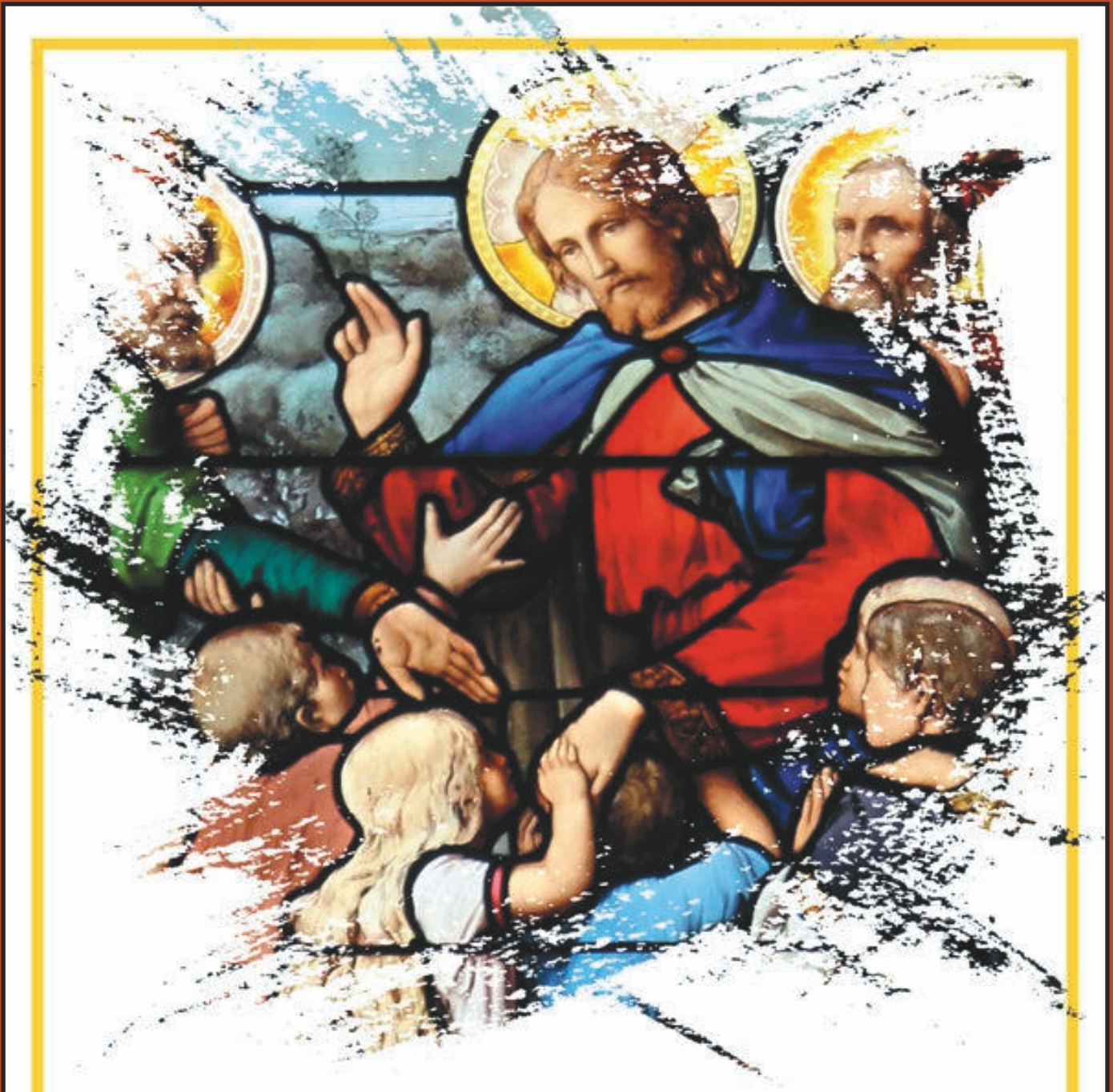


"WHOEVER RECEIVES ONE CHILD SUCH AS THIS IN MY NAME, RECEIVES ME." - MK 9:37A

25TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"EL QUE RECIBA EN MI NOMBRE A UNO DE ESTOS NIÑOS, A MÍ ME RECIBE". - MC 9, 37

25º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS © 2001, 1998, 1970 CCD. LECCIONARIO © 1987 COMISIÓN EPISCOPAL DE PASTORAL LITÚRGICA DE LA CONFERENCIA DEL EPISCOPADO MEXICANO. ©LPI

3145 SW 192nd Avenue
Aloha, Oregon 97003
Parish Office 503.649.9044
Fax: 503.848.2915
www.seas-aloha.org

St. Elizabeth Ann Seton Catholic Church

Reverend Jeff Meeuwsen, Pastor ***fjmeeuwsen@seas-aloha.org***

Your Parish Staff:

Pastoral Assoc. Deacon Jesús Espinoza	503-330-0576	Jespinoza@archdpdx.org
Bookkeeper/Office Administrator: Carmen Orozco	503-649-9044	admin@seas-aloha.org
Parish Secretary/Secretaria Parroquial: Lorena Serrano		parishsecretary@seas-aloha.org
RE Admin Assistant/RE Asistente Administrativo: Pati Izquierdo	503-649-9044	re@seas-aloha.org

Office Hours
Monday & Friday 9:00am-2:00pm
Tuesday, Wednesday, Thursday 9:00am-4:00pm.

Horario de Oficina
Lunes y Viernes 9:00am-2:00pm
Martes, Miércoles y Jueves 9:00am-4:00pm.

Mass Schedule /Horario de Misas:

Saturday/Sábado
Spanish/Español 5:30pm

Sunday/Domingo
English/Inglés 8:00am & 11:00am
Spanish/Español 1:00pm

Daily Mass/Misa entre semana
Tuesday-Friday 8:00am

Holy Days/ Días Sántos
Usually /Usualmente 8:00am & 7:00pm
(*Watch Bulletin for updates)*

Eucharistic Adoration/Adoración al Santísimo
Friday/Viernes 9:00am-9:00pm

Confessions/Confesiones
Saturdays/Sábados 4:00pm-5:00pm

Jóvenes Para Cristo
Lunes 7:00pm

Grupo de Oración Carismática
Jueves 7:00pm

Apostoles de la Palabra
Miercoles 7:00pm

Pastoral Council Chair
Arcie Perez (503)841-1623 arsenica.perez@gmail.com
Finance Committee Chair
Greg Westby (503)799-7818 greg.westby@onsemi.com
Liturgy Committee Chair
Chris Elford (503) 610-8224 elfordOR@gmail.com

Parish Mission Statement

"As a diverse and welcoming Catholic community, we are dedicated to continue the mission of Jesus Christ through sincere worship, service and education."

"Como una comunidad diversa y acogedora que somos estamos dedicados a continuar la misión de Jesucristo por medio del culto sincero, servicio y educación."

"Giving Our First Fruits to God"
"Dando Nuestros Primeros Frutos a Dios"

Total Contribution for the Week of 09/12/2021	**N/A**
Last year, same week Año Pasado, misma semana	**$11,166**
Property Development—Capital Campaign Bank Account balance as of 07/31/2021 Balance de Cuenta de Banco para el Fondo de Desarrollo **07/31/2021**	**$59,684**
Loan Balance as of 07/31/2021 **El Balance del Préstamo al 7/31/2021**	**$442,205**

Thank you for your generosity!
Gracias por su generosidad!

WELCOME TO/ *Bienvenidos a*
ST. ELIZABETH ANN SETON CATHOLIC CHURCH
Registration forms are in the back of Church or available from the office.
Formas para registro en la parroquia están disponibles en la mesa que esta en la parte de atrás de la iglesia o en la oficina.

September 19th 2021
25th Sunday in Ordinary Time

There is something about being first. Whether it be first in line, first to be picked for the team, or the first one to finish their work, great satisfaction is achieved. Our egos love being first. It somehow sets us apart from everyone else, gives us a sense of pride and positions us to feel better than others. When we are first, we can glory in our efforts, skills, and achievements. Isn't that what really matters? After all, we are taught from a very young age to be proficient, stay on top, be the best at what we do, and win the praise and esteem of others. This is the stuff that makes us successful and provides us with a comfortable, satisfying life.

Jesus wants none of it. All of the details we anguish over mean little to the kingdom of God. You want to be first? Then, be a servant and welcome a child. All of this is the opposite of our often vehement pursuits. If we are serious about following Jesus and living the Gospel, then we must put the needs of others before our own. If we continue to listen only to the noise of the world, we are going to continue to believe the illusions we inherit. Those illusions come in many forms, but all have things in common: me before you, being on top and not the bottom, us versus them, personal security over universal harmony and peace. When are we going to learn that always striving to be the best and first is an empty pursuit in our struggle for happiness? While satisfying our ego with this momentary boost of esteem may feel good for a moment, is it what we really desire?

If we can break from the world's noise and create a space of sacred silence in our lives, we can begin to listen and see that we are being called in another direction. What we really desire is not the bolstering of our egos but the innocence we lost somewhere along the way. When we can be playful, joyful, and even somewhat carefree, life is good. We want our relationships to work, a place to call home, and to live peaceful lives with our sisters and brothers. Only a servant can do this. The servant's prayer seeks to detach from self-concern in order to be used by God. Rather than worrying about being first and coming out on top, we can be inspired, guided, empowered, and led to do good works. Stop worrying about being first and put greater energy into feeling joy.

©LPi

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

Septiembre 19 de 2021

25º Domingo en Tiempo Ordinario

Vivimos en una sociedad llena de celos, envidia, rivalidades y un ego de superioridad y control sobre los demás. Con poquito poder que se le otorgue a la persona, le basta para mandar y ejercer poder sobre el otro, y lo triste es que muchas veces lo vemos como algo habitual y normal. Hoy, la Palabra de Dios nos habla de lo contrario. Las lecturas nos hablan de la sabiduría de Dios y de cómo aplicarla aquí en la tierra. Por sus frutos los conocerán, es decir por hacer el bien, por ser comprensivos, amantes de la paz, dóciles, sinceros y llenos de misericordia. Pero, ¿existe la misericordia?

El Evangelio nos narra, que Jesús instruía a sus discípulos de cómo iba ser su pasión, y ellos no entendían sus palabras. Ellos, en cambio, estaban enfrascados en una conversación contraria a los deseos de Jesús: ¿Quién de ellos era el más importante? La raíz del problema está en el corazón humano, pensamos y actuamos al contrario de lo que Dios nos pide. Casi siempre se impone la voluntad sobre los demás y esto puede ser sutilmente o de forma agresiva. Jesús tiene la respuesta correcta a toda inquietud mundana. Basta con escuchar su Palabra: "Si alguno quiere ser el primero, que se haga el ultimo y el servidor de todos" (Marcos 9:35). Y agrega algo más para que quede claro: "El que recibe a un niño como este en mi nombre, me recibe a mí; y el que me recibe, no me recibe a mí, sino al que me ha enviado" (Marcos 9:37). Ojalá, que la participación en la Eucaristía, ya sea personalmente o por medio del internet, tenga como fin una sola cosa: la conversión del corazón.

©LPi

MASS INTENTIONS/Intenciones de la Misa

Mon	Sep.	20	8:00am No Mass
Tue	Sep.	21	8:00am Jessie Marin
Wed	Sep.	22	8:00am +Hoang Van Canh
Thu	Sep.	23	8:00am +Dustin Lampkin
Fri	Sep.	24	8:00am Poulo David, Vanessa W.
Sat	Sep.	25	5:30pm +Lidia Melgar Donis
Sun	Sep.	26	8:00am People of the Church
			11:00am Holy Father
			1:00pm +Rene Ponce Avalos

RE NEWS / NOTICIAS DE ER

Parents Meeting for all incoming student will be help this upcoming weekend:
Saturday September 25 @ 3:30 pm & Sunday September 26 @ 9:30 am

All parents of RE students are **required** to attend only one of the meetings. During the meeting you will be able to meet your childs catechist. We will also review the program's expectations and finalize all registration paperwork.

Things to bring: Childs birth certificate, baptism certificate and tuition payments.

****

La reunión **obligatoria** para padres de los nuevos estudiantes de Educacion Religiosa será este próximo fin de semana:
Sábado 25 de septiembre a las 3:30 p.m. Y domingo 26 de Septiembre a las 9:30 a.m.

Es un requisito que todos los papás asistan a una de las reuniones. Durante la reunión conoceran a las catequistas de sus hijos. También revisaremos las expectativas del programa y finalizaremos todos los trámites de inscripción.

Requisitos Obligatorios para la reunion: certificado de nacimiento y de bautismo del nino/a. Y el pago de matrícula.

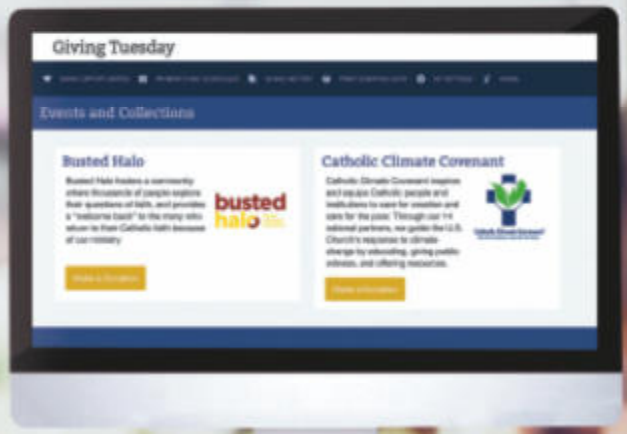
September 26 2021
Please consider rowing with us by supporting seminarian education in Western Oregon.

Seminarian Appeal 2021

26 de septiembre de 2021
Por favor considere remar con nosotros apoyando la educación de seminaristas en el Oeste de Oregon.

Never worry about bringing your checkbook or your envelope to Mass again.

St. Elizabeth Ann Seton is providing you with a more convenient way to make your donations. Instead of writing a check and bringing an envelope to Mass each week, you can easily create your donation account online and make changes at anytime.



IT'S AS EASY AS 1 2 3

1 Visit http://seas-aloha.org and click DONATE.

GIVE ONLINE with WESHARE

2 Select the collection or event of your choice.

3 Click Recurring Donation and enter your donation amount and frequency.

THAT'S IT! YOUR ACCOUNT WILL BE CREATED & YOU CAN LEAVE YOUR CHECKBOOK AT HOME!

CONTACT THE PARISH OFFICE AT (503) 649-9044

Nunca más se preocupe por traer su chequera o el sobre con su ofrenda a Misa.

St. Elizabeth Ann Seton le ofrece una manera más conveniente para hacer sus donaciones. En vez de escribir un cheque y traer un sobre a Misa cada semana, usted puede crear fácilmente su cuenta de donación en línea y hacer cambios en cualquier momento.

ES TAN FÁCIL COMO 1 2 3

1. Visite http://seas-aloha.org y haga clic en "DONATE."

GIVE ONLINE with WESHARE

2. Seleccione la colección o al evento que quiera.

3. Haga clic en Donación Recurrente, y escriba la cantidad de su donación y la frecuencia.

¡ESO ES TODO! ¡SU CUENTA SE CREARÁ Y USTED PODRÁ DEJAR SU CHEQUERA EN CASA!

COMUNÍQUESE CON LA OFICINA PARROQUIAL AL (503) 649-9044

DUYCK & VANDEHEY
FUNERAL HOME LLC

503- 645-2040
New Tanasborne Location
Locally Family Owned & Operated
www.dvfuneralhome.com
3615 NE John Olsen Place
Hillsboro, OR 97124

Quality Denture Center, Inc.
Ted K. Dhein, LD.
Parish member
8064 S.E. Harold St.
Portland, OR 97206
503-777-6014

BEST BUY LANDSCAPE SUPPLY
• BARK • SUPER-SOILS
• BLOWING • RECYCLE CENTER
Rock • Pavers • Walls • Patios
503.645.6665
BestBuyBark.com
Clip & Save $5.00

NEVER MISS A BULLETIN !
Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at
www.parishesonline.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary
• Fire Safety
• Flood Detection
• Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets
1-855-225-4251

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
Contact Rob Witte
to place an ad today!
rwitte@4LPi.com
or (800) 950-9952 x2501

John J. O'Hara
WarrenAllen LLP
ATTORNEYS AT LAW
It's time to consider your estate plan.
Wills • Trusts • Estates
Personal Injury & Accidents
(503) 255-8795
ohara@warrenallen.com

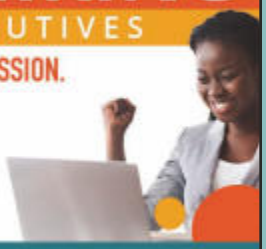
ESTAMOS CONTRATANDO A
EJECUTIVOS DE VENTAS DE PUBLICIDAD
SÉ TÚ MISMO. TRAE TU PASIÓN.
TRABAJA CON PROPÓSITO.
• Algunos viajes
• Tiempo completo con beneficios
• Capacitación remunerada
• Equilibrio entre la vida laboral y personal
• Sirva a su comunidad

Póngase en contacto con nosotros en careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

We've Missed You!
Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!
www.ParishesOnline.com

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.
• Paid Training
• Some Travel
• Work-Life Balance
• Full-Time with Benefits
• Serve Your Community



Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers